



**Govern  
de les Illes Balears**

Conselleria d'Afers Socials,  
Promoció i Immigració



**Universitat de les  
Illes Balears**

Oficina de Cooperació  
al Desenvolupament i  
Solidaritat

## **Conveni de col·laboració entre la Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració del Govern de les Illes Balears i la Universitat de les Illes Balears en matèria de cooperació al desenvolupament**

### **Parts**

Josefina Santiago Rodríguez, consellera d'Afers Socials, Promoció i Immigració en virtut del Decret 10/2007, de 6 de juliol, del president de les Illes Balears (BOIB número 101 EXT, de 9 de juliol), pel qual es disposa el nomenament de membres del Govern de les Illes Balears, en l'exercici de les facultats que li atribueix la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

Montserrat Casas Ametller, rectora de la Universitat de les Illes Balears (UIB) com a representant de la Universitat de les Illes Balears, segons el que estableixen la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'universitats, modificada per la Llei orgànica 4/2007, de dia 12 d'abril, i el Decret 170/2003, de 26 de setembre, pel qual s'aproven els Estatuts de la UIB.

### **Antecedents**

1. En data 12 de juliol de 2000 el Govern de les Illes Balears i la Universitat de les Illes Balears subscrigueren un conveni marc de col·laboració general, a partir del qual —segons la clàusula segona dels acords— poden fer-se convenis que s'han d'adjuntar al conveni general esmentat. D'una altra banda, la clàusula quarta

estableix que qualsevol actuació que ambdues parts vulguin dur a terme s'ha de formalitzar mitjançant un conveni específic.

2. La Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració, per mitjà de la Direcció General de Cooperació, executa la política del Govern de les Illes en matèria de cooperació al desenvolupament. És voluntat de la Conselleria que aquesta cooperació es dugui a terme amb la màxima qualitat, cosa que significa comptar amb professionals capacitats a les Illes i als països empobrits, per tal que siguin generadors de processos de desenvolupament.
3. La Universitat de les Illes Balears, a través del Vicerectorat d'Infraestructures Universitàries i de l'Oficina de Cooperació al Desenvolupament i Solidaritat, dirigeix i coordina les funcions de la cooperació al desenvolupament.
4. La Universitat de les Illes Balears treballa en projectes de cooperació al desenvolupament amb universitats de països empobrits, i també en la sensibilització de la comunitat universitària envers les desigualtats existents. És voluntat de la Universitat contribuir a la tasca que les Illes fan per superar la pobresa al món, i específicament en la generació de les condicions d'una cooperació de qualitat i eficaç, amb la garantia d'actualització del coneixement científic que la institució universitària pot oferir. La UIB és membre del Consell de Cooperació de les Illes Balears, òrgan que assessora les polítiques que duu a terme el Govern de les Illes Balears.
5. El Govern de les Illes Balears i la Universitat de les Illes Balears han subscrit diversos convenis de col·laboració en matèria de cooperació al desenvolupament, concretament el 8 d'agost de

2001, el 3 de maig de 2002, el 3 de març de 2003, el 12 de març de 2004, el de 22 de març de 2005, el 23 de febrer de 2006 i el 4 d'abril de 2007. Aquests convenis han estat executats satisfactòriament i s'han dut a terme determinades accions, que es preveu continuar en aquest Conveni i afegir-n'hi altres de noves.

Ambdues parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest Conveni, d'acord amb les següents

## **Clàusules**

### **1. Objecte del Conveni**

És objecte d'aquest Conveni contribuir a la cooperació al desenvolupament dels pobles empobrits del món mitjançant la realització de les activitats següents:

- a) Realització d'un curs de postgrau d'especialista universitari en cooperació internacional al desenvolupament, que s'ha d'impartir durant el curs 2008-2009. Els continguts del curs i l'organització es descriuen en l'annex 1 d'aquest Conveni.
- b) Realització de dos cursos monogràfics en matèria de cooperació al desenvolupament a la Universitat de les Illes Balears. Els continguts i l'organització es descriuen en l'annex 2 d'aquest Conveni.

- c) Convocatòria de 31 beques per tal que els alumnes de la Universitat de les Illes Balears facin les pràctiques en països en vies de desenvolupament durant el curs acadèmic 2008-2009. Aquesta acció es descriu en l'annex 3 d'aquest Conveni.
- d) Programa de mobilitat per a alumnat dels països empobrits en el marc de la xarxa Orión. L'acció es descriu en l'annex 4 d'aquest Conveni.
- e) Accions de suport a universitats de països en vies de desenvolupament Col·laboració amb la xarxa Orión d'universitats iberoamericanes. L'acció es descriu en l'annex 5 d'aquest Conveni.
- f) Programa de voluntariat universitari en temes de cooperació per al desenvolupament. Les accions se descriuen en l'annex 6 del Conveni.
- g) Suport a programes de cooperació generats per equips de la Universitat de les Illes Balears. Aquesta acció es descriu en l'annex 7.
- h) Convocatòria d'un premi de recerca sobre cooperació internacional al desenvolupament. Aquesta acció es descriu en l'annex 8 del Conveni.

## **2. Forma de pagament i distribució per activitats**

- A) La Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració es compromet a abonar a la UIB la quantitat de tres-cents deu mil euros amb dos cèntims (310.000,02 €) dels pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2008 i cinquanta-sis mil nou-cents noranta-nou euros amb vuitanta cèntims (56.999,80 €). dels pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2009, d'acord amb el calendari de pagaments següent:

- Amb càrrec a la partida pressupostària 24301.134A01.44113.00 dels pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2008, s'han d'abonar tres-cents deu mil euros amb dos cèntims (310.000,02 €). El 100% d'aquesta quantitat s'ha de pagar per anticipat, d'acord amb el calendari de pagaments següent:
  - En el moment de signar aquest Conveni, s'ha d'emetre una ordre de pagament per un import de 186.000,01 €, corresponents al 60% de la quantitat prevista per a l'any 2008.
  - Al mes de setembre, 124.000,01 € corresponents al 40% restant.
  
- Amb càrrec a la partida pressupostària 24301.134A01.44113.00 dels pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2009, al mes de març s'ha d'emetre una ordre de pagament per una quantitat de 56.999,80 €.

B) Les quanties per dur a terme les activitats convingudes s'han de distribuir de la següent manera:

- Cinquanta mil euros (50.000 €) per a la realització d'un curs de postgrau d'especialista universitari en cooperació internacional al desenvolupament, que s'ha d'impartir durant el curs 2008-2009, i per a la revisió dels materials. Els continguts del curs i l'organització es descriuen en l'annex 1 d'aquest Conveni.

- Dotze mil cinc-cents euros (12.500,00 €) per fer dos cursos de formació en matèria de cooperació al desenvolupament. Els continguts dels cursos i l'organització es descriuen en l'annex 2 d'aquest Conveni.
- Seixanta mil euros (60.000,00 €) perquè alumnes de la Universitat de les Illes Balears facin pràctiques en països en vies de desenvolupament. Aquesta acció es descriu en l'annex 3 d'aquest Conveni.
- Trenta mil euros (30.000,00 €) per al programa de mobilitat per a alumnat dels països empobrits en el marc de la xarxa Orión. Aquesta acció es descriu en l'annex 4 d'aquest Conveni.
- Divuit mil euros (18.000,00 €) per a accions de suport a universitats de països en vies de desenvolupament, distribuïts d'aquesta manera:
  - Vuit mil euros (8.000,00 €) per a les activitats de gestió integral de zones costaneres i el centre de referència de zones costaneres.
  - Cinc mil euros (5.000,00 €) per a la formació en infermeria.
  - Cinc mil euros (5.000€) per a l'organització de la reunió de rectors de la xarxa Orión d'universitats iberoamericanes.

Les diferents accions es descriuen en l'annex 5 d'aquest Conveni.

- Quaranta mil euros (40.000,00 €) per a un programa de voluntariat universitari en temes de cooperació per al

desenvolupament. Les accions es descriuen en l'annex 6 d'aquest Conveni.

- Noranta mil euros (90.000,00 €) per donar suport a projectes de cooperació generats per equips de la Universitat de les Illes Balears. L'acció es descriu en l'annex 7 del Conveni.
- Setze mil cinc-cents (16.500 €) per a la convocatòria d'un premi de recerca sobre cooperació al desenvolupament i la publicació del premi de recerca concedit l'any anterior o un projecte de cooperació al desenvolupament realitzat. Les accions es descriuen en l'annex 8 del conveni.
- Cinquanta mil euros (50.000 €) per contractar personal tècnic i de suport administratiu per fer el seguiment de les diferents accions descrites en aquest Conveni.

### **3. Obligacions de les parts**

A) Les obligacions de la Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració són aquestes:

- a) Aprovar el contingut dels annexos i determinar la forma d'executar-los.
- b) Designar dos membres de la Conselleria, que constitueixen, juntament amb dos membres de la UIB, una comissió per fer el seguiment dels projectes concretats en els annexos
- c) Fer un seguiment periòdic dels projectes que, en virtut d'aquest Conveni, ha de dur a terme la Universitat; també li'n pot demanar informació en qualsevol moment.

B) Les obligacions de la Universitat de les Illes Balears són les següents:

- a) Designar dos membres de la Universitat, que constitueixen, juntament amb dos membres de la Conselleria, una comissió per fer el seguiment dels projectes concretats en els annexos
- b) Organitzar i dur a terme les activitats descrites en el primer punt dels pactes d'aquest Conveni.
- c) Contractar personal tècnic i de suport per fer el seguiment de les diferents accions d'aquest Conveni.
- d) Justificar les despeses realitzades segons el que disposa la clàusula cinquena d'aquest Conveni, com a màxim 60 dies després que acabi cada una de les activitats.
- e) Lliurar a la Direcció General de Cooperació periòdicament informes tècnics de seguiment de totes les accions que romanen obertes, tant del Conveni en vigor com de convenis anteriors.
- f) Lliurar a la Direcció General de Cooperació un informe final de cada un dels cursos, amb les dades de l'explotació i tabulació de les enquestes realitzades amb aquesta finalitat.
- g) Informar la Direcció General de Cooperació de les propostes de programes i professorat dels cursos i seminaris amb temps suficient per poder fer-hi propostes.
- h) Col·laborar amb la Direcció General de Cooperació en la planificació i l'avaluació en les polítiques de cooperació per al desenvolupament, i garantir així l'actualització dels coneixements científics i tècnics en aquesta matèria.
- i) Facilitar la informació que en qualsevol moment pugui sol·licitar-li la Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració.



- g) Participar en els espais de seguiment que aquest Conveni estableix.
- h) Donar compte de l'actuació quan li ho requereixi la Direcció General de Cooperació.
- i) Fer constar el suport de la Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració en tot el material de difusió de les activitats i en les publicacions i els materials tècnics que puguin derivar-se'n, incorporant-hi el seu logotip.
- j) Difondre les accions descrites en el Conveni.
- k) Sotmetre les activitats de foment que es desenvolupin mitjançant aquest Conveni a la normativa vigent en matèria de subvencions.

#### **4. Termini d'execució**

Totes les accions han d'haver acabat el mes de desembre de 2009.

#### **5. Justificació**

Per justificar les actuacions previstes en cada un dels annexos, la UIB ha de presentar en el termini màxim de dos mesos des que acabi cada activitat la documentació següent:

- Una memòria de l'activitat que inclogui els resultats aconseguits.
- Una memòria econòmica que inclogui una relació numerada de despeses, acompanyada d'un certificat la gerència de la UIB de la despesa efectuada pel valor del total concedit per a cada una de les actuacions previstes en l'annex corresponent.

#### **6. Romanents**

En el cas que es produeixin romanents en l'assignació d'alguna de les accions establertes en el Conveni, es poden incorporar a una altra de les previstes, sempre que la UIB motivi i sol·liciti per escrit el canvi i tengui l'autorització de la Direcció General de Cooperació.

## **7. Comissió de Seguiment**

Es constitueix la Comissió de Seguiment d'aquest Conveni, que està formada per dos membres de la Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració i per dos membres de la UIB, per fer el seguiment i les propostes concretades en els annexos.

S'ha de reunir amb caràcter ordinari bimestralment, i amb caràcter extraordinari a petició d'una de les parts, amb una antelació de 15 dies. La Comissió pot sol·licitar la participació de terceres persones per tractar sobre aspectes específics del Conveni.

Aquesta Comissió ha d'informar de la seva actuació la Comissió Mixta establerta en el Conveni marc de 12 de juliol de 2000 entre la UIB i el Govern de les Illes Balears.

## **8. Termini de vigència**

Aquest Conveni té vigència des de la data que se signi fins dia 31 de desembre de 2009.

## **9. Denúncia del Conveni**

Aquest Conveni s'ha de resoldre, amb l'audiència prèvia de les parts, per acord mutu, per incompliment de qualsevol dels punts que s'hi

estableixen o per impossibilitat sobrevinguda. En cas d'incompliment per part de la Universitat, aquesta entitat ha de reintegrar els diners que li hagin estat pagats i que no hagi gastat d'acord amb el que disposa aquest Conveni.

## **10. Normativa aplicable**

Són aplicables a aquest Conveni la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, i la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, i queda exclòs de l'àmbit d'aplicació del Reial decret legislatiu 2/2000, de 16 de juny, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de contractes de les administracions públiques, en virtut del que hi estableix l'article 3.1 c.

## **11. Resolució de conflictes**

Les parts es comprometen a resoldre, mitjançant la Comissió de Seguiment establerta en la clàusula setena, els problemes d'interpretació, compliment o qualsevol altre que es pugui plantejar respecte d'aquest Conveni.

Les qüestions litigioses que se'n puguin derivar, i que no s'hagin resolt de la manera indicada, atesa la naturalesa juridicoadministrativa del Conveni, s'han de sotmetre a la jurisdicció contenciosa administrativa.

Com a prova de conformitat, signam aquest Conveni en dos exemplars.

Palma, xx de xxxxx de 2008

Per la Conselleria d'Afers Socials,  
Promoció i Immigració

Per la Universitat de les Illes  
Balears

## **Annex 1**

**Realització d'un curs de postgrau d'especialista universitari en cooperació internacional al desenvolupament, que s'ha d'impartir durant el curs 2008–2009, i revisió de materials**

En el marc del Conveni de 2006, es va iniciar la impartició a distància d'un curs de postgrau d'especialista universitari en cooperació internacional al desenvolupament. Així doncs, continuant amb la mateixa metodologia a distància, es preveu una nova edició del curs de postgrau durant el curs acadèmic 2008–2009, amb les característiques que es detallen a continuació.

### **1. Durada**

El curs té una durada de 250 hores, de les quals almenys 55 han de ser de pràctiques tutoritzades i 35 per fer un treball sobre la cooperació per al desenvolupament.

### **2. Pràctiques dels alumnes**

Els alumnes han de fer pràctiques preferentment a entitats sense ànim de lucre dedicades a la cooperació.

D'acord amb el Reglament de pràctiques en entitats públiques i privades d'alumnes d'estudis de formació de postgrau de la UIB, cada alumne ha de tenir un pla individualitzat de pràctiques, i també un tutor designat per la UIB i un altre designat per l'entitat en la qual faci les pràctiques.

El curs de postgrau té reservada una beca per poder fer pràctiques en un país en vies de desenvolupament.

La Direcció General de Cooperació es reserva dues places per a practicants.

### **3. Metodologia**

El curs s'impartirà totalment a distància o en línia amb el suport del material editat, que, a més, ha de ser accessible des de la pàgina web del curs, per permetre que alumnes de països empobrits puguin fer aquests estudis.

Cada mòdul o grup de mòduls ha de tenir el professor tutor corresponent encarregat del seguiment i de l'avaluació dels alumnes. Aquesta és la part teòrica i continuen formant-ne part les pràctiques i el treball final, tal com es feia en les edicions anteriors.

Pel que fa al material editat, la Universitat l'ha de revisar per tal d'actualitzar-lo.

### **4. Destinataris**

Les persones participants en el curs han de tenir almenys un títol de diplomatura universitària. En fer la selecció, s'hi ha d'afavorir l'accés de persones de totes les Illes i s'han de considerar mèrits preferents els següents:

— Persones que actualment estiguin fent feina activament en temes de cooperació.

- Persones que puguin transferir o revertir a curt termini els seus aprenentatges.
- Persones en llista d'espera d'edicions anteriors.

## **5. Reserva de places i titulacions**

L'Administració de la Comunitat Autònoma es reserva una plaça per a un tècnic propi i una altra plaça per a un tècnic d'entre els fons illencs de solidaritat. El nombre màxim de participants és de 40. Els participants obtindran la titulació oficial que correspongui de la UIB.

## **6. Temporalització**

L'edició del curs s'iniciarà el mes de novembre de l'any 2008.

## **7. Organització i coordinació**

La Comissió de Seguiment del Conveni ha d'actuar com a comissió assessora de les accions corresponents al curs de postgrau. Aquesta Comissió ha de donar la seva conformitat a la programació del curs abans que els òrgans competents de la UIB l'aprovin i fer-ne el seguiment periòdic del desenvolupament. La Comissió s'ha de reunir com a mínim abans que s'iniciï el curs i per avaluar-lo, una vegada que hagi acabat. Ha d'assistir a aquesta sessió el director del curs.

La direcció, la coordinació i la gestió del curs corresponen íntegrament a la UIB, que ha de disposar les seves instal·lacions i els seus recursos materials per dur-lo a terme.

## **8. Pressupost**

Es destinen 50.000 € a la realització del curs a distància i a la revisió del material editat.

Correspon a la UIB el 20% en concepte de despeses de gestió i d'organització.



## **Annex 2**

### **Realització de dos cursos en matèria de cooperació al desenvolupament**

La Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració i la UIB pretenen posar a l'abast dels ciutadans un ampli ventall d'accions formatives que cobreixin els distints nivells formatius, per això s'han d'organitzar durant l'any acadèmic 2008–2009 dos cursos formatius.

1. Curs sobre metodologia d'avaluació de la cooperació al desenvolupament (20 h).
2. Curs sobre emergències i ajuda humanitària (20 h).

### **Característiques dels cursos**

#### **1. Persones destinatàries**

No és necessari que les persones participants tinguin necessàriament estudis universitaris. Per seleccionar les persones participants, s'ha de tenir en compte com a mèrit que facin feina activament en temes de cooperació. S'ha de procurar que puguin participar-hi persones de Menorca i de les Pitiüses.

El nombre màxim d'alumnes per curs és de 30.

#### **2. Durada dels cursos i dates d'edició**

Els dos cursos tenen una durada de 20 hores.

S'han d'intentar distribuir al llarg del primer i del segon quadrimestres del curs 2008–2009.

### **3. Difusió, matrícula i lloc on s'impartiran**

La Universitat de les Illes Balears ha de confeccionar els materials de difusió dels cursos, que han de ser aprovats de comú acord amb la Direcció General de Cooperació, la qual pot fer ús dels materials per inserir-los a la seva pàgina web i per distribuir-los entre les ONGD.

Els cursos són gratuïts per a les persones residents a les Illes Balears i s'han de dur a terme en instal·lacions i amb els recursos tècnics de la Universitat de les Illes Balears.

### **4. Reserva de places**

L'Administració de la Comunitat Autònoma i la UIB es reserven, cada una i en cada un dels cursos, una plaça per a tècnics propis. També es reserven un màxim de cinc places per a participants en el programa de voluntariat de la UIB en cooperació al desenvolupament.

### **5. Certificat i crèdits**

Les persones participants que compleixin les condicions d'aprofitament que s'estableixin obtindran un certificat de la UIB. S'estudiarà en cada cas l'atorgament de crèdits acadèmics per als cursos esmentats.

### **6. Pressupost**

En cas que els ingressos superin el pressupost dels curss, es poden fer servir per una altra activitat d'aquest Conveni. La Comissió Seguiment ha de decidir la finalitat d'aquests diners.

El pressupost és de 12.500 €.

Correspon a la UIB el 20% en concepte de despeses de gestió i d'organització.

## **Annex 3**

### **Realització de pràctiques d'alumnes de la Universitat de les Illes Balears en països empobrits**

La cooperació al desenvolupament no s'ha de plantejar només des de la perspectiva del finançament d'accions. La transferència de coneixements científics i tècnics juga un paper cabdal en el desenvolupament dels pobles.

D'una altra banda, la incorporació de joves universitaris a les accions de desenvolupament contribueix a sensibilitzar-los, però també a la seva formació en un context molt distint a l'entorn habitual.

L'experiència pràctica dels cinc convenis anteriors ha estat plenament satisfactòria en el desenvolupament d'aquesta actuació.

#### **Accions**

L'objectiu és dotar els alumnes d'ajuts per dur a terme pràctiques en països empobrits, en el marc de projectes que finança la Direcció General de Cooperació o altres organismes i difusió de les activitats realitzades.

La determinació dels llocs de pràctiques es farà a partir de l'oferta de llocs que facin els centres (facultats i escoles). L'alumnat ha de sol·licitar la beca per fer les pràctiques en un dels llocs oferts pel centre corresponent.

#### **Criteris**

S'entenen per pràctiques la realització del projecte de fi de carrera les activitats que formen part del pràcticum oficial dels estudis, pràctiques d'assignatures optatives i de lliure configuració i també les pràctiques que els centres convaliden com a crèdits de lliure configuració. També s'hi inclouen les practiques corresponents al curs d'especialista universitari en cooperació internacional al desenvolupament.

Les pràctiques han de comportar algun tipus de benefici per a la cooperació a les Balears. A més, tots els alumnes s'obliguen a fer una activitat de difusió de la seva experiència per sensibilitzar la societat de les Illes Balears.

Tant el benefici que es preveu de les pràctiques per a la cooperació a les Balears com el pla per difondre-les, ja sigui en terme d'anàlisi de necessitats d'un territori, d'avaluació d'un projecte, de l'elaboració de materials de treball, etc., han de figurar en la descripció de cada un dels llocs de pràctiques objecte de convocatòria.

La sistematització de les actuacions s'ha de presentar en una memòria de pràctiques, de la qual s'ha de lliurar un resum amb les dades més significatives a la Direcció General de Cooperació.

El seguiment acadèmic dels alumnes en pràctiques correspon a la UIB.

### **Selecció de persones beneficiàries**

La Comissió de Seguiment del Conveni és l'encarregada de seleccionar les persones beneficiàries.

### **Termini**

Aquesta acció ha d'acabar el mes d'octubre de 2009.

### **Pressupost**

El pressupost total és de 60.000 €, 53.000 dels quals són per a beques i 7.000 per a material, logística i assegurances.

Les beques han d'incloure una despesa de viatge de 1.000 € (igual en totes les beques) i un ajut específic per a desplaçaments, que pot variar segons el lloc on es facin les pràctiques, d'acord amb la decisió de la Comissió de Seguiment.

## **Annex 4**

### **Programa de mobilitat per a l'alumnat dels països empobrits en el marc de la xarxa Orión**

Per tal de facilitar l'intercanvi d'alumnat entre la UIB i les universitats de països en desenvolupament de les xarxes Orión, de les quals la UIB és membre activa, s'estableix la convocatòria de vuit beques en el marc de la xarxa Orión, de 3.750 € cada una, per a l'alumnat d'universitats de l'Amèrica Central i del Sud.

Les beques són per als conceptes següents: 750 € (ajut desplaçament) i 3.000 € (600 € per 5 mesos) en concepte d'ajut per a allotjament, manutenció i desplaçaments.

Correspon a la Comissió de Seguiment del Conveni adjudicar aquestes beques.

#### **Termini**

Aquestes accions han d'acabar el mes de setembre de 2009.

#### **Pressupost**

El pressupost és de 30.000 €

## **Annex 5**

### **Accions de suport a universitats de països en vies de desenvolupament**

Col·laboració amb la xarxa Orión d'universitats iberoamericanes.

#### **1. Formació en gestió integral de zones costaneres**

Aquesta col·laboració es va iniciar en el Conveni de 2004 i, en aquests moments, és una activitat cada cop més sol·licitada i amb una demanda creixent per part de les universitats iberoamericanes que conformen la xarxa Orión.

Les accions en el marc d'aquest Conveni són les següents:

- a) 1. Curs de mestratge "Gestió integral de zones costaneres", en universitats de la xarxa Orión:
  - Curs de 30 hores, amb continguts teòrics i teoricopràctics i amb estudis de casos.
  - Visita de les zones on treballarà l'alumnat del curs i posada en marxa dels treballs a fer per part seva.
  - Activitats individualitzades de tutoria i seguiment.
  - Manteniment del material en línia del curs.
2. Col·laboració i assessorament en projectes de recerca.
3. Intercanvi de bibliografia.

La UIB hi aporta els seus coneixements científicotècnics i l'organització de l'activitat. Les universitats i centres beneficiaris es faran càrrec de les despeses d'estada i manutenció.



Pressupost: 5.000 euros.

- b) Centre de Referència de Gestió Integral Costanera a Puerto Madryn, Patagònia, Argentina: actualització de la biblioteca, virtual, actualització de la pàgina web i organització de tallers a Puerto Madryn.

Pressupost: 3.000 €.

## **2. Formació en infermeria**

La col·laboració es fa amb la Universitat Autònoma Juan Misael Saracho (UAJM) de Bolívia. Aquesta col·laboració es va iniciar en el Conveni de 2005.

Les accions descrites en aquest Conveni de 2008–2009 pretenen consolidar la cooperació entre ambdues universitats.

Les activitats planificades són les següents:

- Un curs de formació en infermeria a la UAJM.
- Desplaçament de dos residents en pràctiques de la unitat docent de l'especialitat obstetricoginecològica.

La UIB hi aporta els seus coneixements científicotècnics i l'organització de l'activitat. La xarxa Orión hi aporta el suport informàtic i organitzatiu per oferir el material en línia dels cursos semipresencials. La UAJM es farà càrrec de les despeses d'estada i manutenció del professorat i de les persones residents en pràctiques de la UIB que es desplacin en el marc del Conveni.

Pressupost: 5.000 euros.

### **3. Organització de la reunió anual dels rectors de les Universitats Iberoamericanes de la Xarxa Orión**

Aquesta reunió es farà a la UIB el mes de maig de 2008.

En el cas que hi hagi romanent en l'assignació d'aquesta acció, aquest es pot incorporar a una altra de les previstes en aquest annex.

Pressupost: 5.000 euros.

#### **Termini**

Les accions d'aquest annex han de finalitzar el mes de desembre de 2008.

#### **Pressupost total**

El pressupost total és de 18.000 €.

## Annex 6

### Programa de voluntariat universitari

La Universitat de les Illes Balears i la Direcció General de Cooperació pretenen implicar un ampli ventall de persones joves en activitats de cooperació al desenvolupament. Per fer-ho, es plantegen crear una borsa de voluntariat universitari que dugui a terme, entre d'altres, les activitats següents:

- Promoure la participació dels membres de la comunitat universitària en projectes de cooperació ja existents mitjançant el programa d'Estades Solidaries.
- Formar als membres de la comunitat universitària en matèria de voluntariat especialitzat en cooperació al desenvolupament.
- Organitzar una diada anual en el campus universitari sobre la situació dels països empobrits i la cooperació.
- Dur a terme activitats de recollida de recursos econòmics i tècnics, donacions o altres per aportar als projectes de cooperació que farà la UIB.
- Crear un dispositiu d'emergència per a situacions de crisis humanitàries.
- Sensibilitzar la comunitat universitària a través de distints tipus d'activitats: conferències, materials informatius, documents, publicacions, etc.
- Participar en activitats ciutadanes (diades, mostres...).
- Organitzar exposicions sobre països o problemàtiques.
- Sensibilitzar la societat en general a partir de l'organització d'activitats per part de la comunitat universitària.
- Gestionar i mantenir la base de dades de voluntariat en l'àmbit de la cooperació al desenvolupament

- Facilitar l'accés de les ONGD a la informació i a la base de dades del voluntariat en l'àmbit de la cooperació al desenvolupament.
- Mantenir la informació actualitzada del programa al web de la UIB.

Poden participar en aquest programa exalumnes de la UIB. Igualment, i malgrat que s'adreça principalment a alumnat universitari, poden participar-hi els altres membres de la comunitat universitària (professorat, personal d'administració i serveis i personal dels serveis externs contractats per la UIB).

Es poden organitzar activitats en col·laboració amb la Direcció General de Cooperació, que pot posar a disposició del programa materials d'exposició i publicacions.

### **Termini**

Les accions d'aquest annex han d'acabar el mes de desembre de 2009.

### **Pressupost**

El pressupost és de 40.000 €.

## **Annex 7**

### **Convocatòria d'ajuts per dur a terme projectes de cooperació per al desenvolupament**

#### **1. Objectiu**

L'objectiu dels projectes és que els membres de la comunitat universitària transfereixin coneixements. Per tant, els projectes poden ser de recerca, d'anàlisi de necessitats, de formació d'experts, de disseny de plans o de transferència tecnològica, en temes com ara:

- Construcció, reforma i equipament de centres universitaris, centres de recerca, centres de formació de formadors, estacions ecològiques o altres centres de formació superior, amb la formació corresponent.
- Avaluació de condicions ambientals d'àrees protegides, parcs naturals, etc.
- Millora de les condicions ambientals en el tractament d'aigües, residus, recuperació d'àrees naturals...
- Participació en l'elaboració de plans de desenvolupament regional en qualsevol àrea temàtica (tecnologies, salut, educació, habitatge, turisme, gènere, etc.).
- Catalogació, conservació i difusió del patrimoni natural, històric i cultural.
- Introducció d'energies renovables.
- Introducció de tecnologies de la informació i la comunicació.

#### **2. Condicions de desenvolupament**

- Els projectes han de comptar necessàriament amb una universitat, una administració pública o una entitat sense ànim de lucre del país beneficiari, que ha d'actuar com a contrapart.
- L'entitat que actui com a contrapart és la responsable directa de posar en funcionament del projecte
- Les infraestructures creades en el marc del projecte seran propietat de l'entitat que actui com a contrapart.
- Correspon a la UIB el fer el seguiment dels projectes, la col·laboració tècnica i l'avaluació final.
- Els projectes objecte de finançament tindran una durada màxima de 12 mesos (comptadors des del moment en què s'iniciïn, que ha de ser necessàriament l'any 2008).
- En els projectes s'ha de valorar, entre d'altres, els criteris de prioritats geogràfiques, estratègiques, socials i transversals descrits i aprovats en el Pla Director de la Cooperació de les Illes Balears 2008–2011.

### **3. Despeses subvencionables**

Les despeses que es poden subvencionar són aquestes:

- Viatges de persones participants en el projecte.
- Dietes de manutenció.
- Transport interior.
- Honoraris per a les persones de la contrapart i altre personal local del país beneficiari per dur a terme la activitat.
- Materials necessaris per realitzar el projecte a l'exterior. Aquests materials seran propietat de les entitats beneficiàries una vegada que finalitzi el projecte.

En cap cas, la UIB no pot imputar despeses de gestió a aquesta acció.

El professorat i altres participants d'entitats col·laboradores no rebran cap compensació econòmica per la seva feina.

#### **4. Gestió dels projectes**

— L'elaboració, el seguiment i l'avaluació dels projectes corresponen a equips de la comunitat universitària. Cada equip ha d'incloure, com a mínim, un professor especialista en la matèria objecte del projecte. També hi poden participar estudiants i personal d'administració i serveis.

— L'equip universitari pot desenvolupar el projecte en col·laboració amb altres entitats sense ànim de lucre de les Illes Balears.

#### **5. Condicions econòmiques**

Cada un dels projectes tindrà un ajut màxim en el marc d'aquest Conveni de 20.000 €, que la UIB ha de destinar íntegrament al projecte. Els projectes poden obtenir aportacions d'altres institucions i entitats.

#### **6. Selecció de projectes**

— La UIB ha de fer una convocatòria pública dels ajuts entre la comunitat universitària, i ha de guardar els principis de concurrència i objectivitat.

— Els projectes s'han de presentar d'acord amb uns formularis.

— Per tal de seleccionar els projectes s'ha de constituir una comissió avaluadora que puntuï els projectes segons un barem.

— La comissió pot demanar l'assessorament extern que consideri convenient.

## **7. Pressupost**

El pressupost és de 90.000 €, dels quals 87.000 s'han de destinar a projectes i 3.000, a logística.

## **8. Termini**

Les accions d'aquest annex han d'acabar el mes de desembre de 2009.



## **Annex 8**

**Convocatòria d'un premi de recerca sobre la cooperació internacional al desenvolupament i publicació del premi de l'any anterior o d'un projecte de cooperació al desenvolupament realitzat**

### **A. Bases del premi de recerca**

#### **1. Objectius**

- Fomentar la recerca en l'àmbit de la cooperació, ja que es contribueix a una intervenció amb més possibilitats d'èxit, es dona solució a possibles errades que la recerca fa evidents i, en definitiva, s'incrementa la qualitat de la cooperació al desenvolupament.
- Motivar els investigadors en un tema que disposa de pocs recursos dedicats a la recerca.
- Col·laborar en la formació de futur personal investigador.
- Poder transferir resultats de la recerca a les pràctiques.

#### **2. Requisits de les persones destinatàries**

- Tenir la nacionalitat espanyola o la residència a l'Estat espanyol.
- Tenir titulació universitària.

#### **3. Criteris per a la presentació**

- a) Totes les sol·licituds han d'anar adreçades a l'Oficina de Cooperació al Desenvolupament i Solidaritat de la Universitat de les Illes Balears.
- b) S'ha de presentar el disseny d'un projecte d'investigació no realitzat que ha d'incloure, com a mínim, la fonamentació, els objectius o les

hipòtesis de treball, la metodologia, els mitjans, el cronograma i un pressupost detallat.

- c) Es poden presentar projectes individuals o de grups de tres persones, com a màxim.

Si els projectes no són presentats per professors d'universitat, necessiten l'aval d'un professor permanent d'una universitat espanyola. Cada document, projecte, informe intermedi i memòria final ha de tenir l'aval del professor universitari, que s'ha de comprometre des del principi a fer-ne el seguiment.

- d) El treball es pot presentar en català o castellà.

- e) Se n'han de presentar tres còpies en paper i una en suport informàtic, totes identificades. A més, s'han de presentar les dades següents:

— Noms i cognoms dels integrants de l'equip.

— Fotocòpia del DNI o passaport de cadascun dels integrants o acreditació de ser resident en territori espanyol, en el cas de les persones estrangeres.

— Professió, domicili, municipi, província, número de telèfon i adreça electrònica dels autors.

— Currículum de cadascun dels integrants de l'equip en relació amb la matèria objecte d'aquesta convocatòria.

— Document d'aval del projecte per part d'un professor d'una universitat espanyola.

- f) Presentar un informe intermedi de l'estat del projecte.

- g) Presentar la memòria de la recerca, en paper i en suport informàtic, com a màxim dotze mesos després des de la concessió del premi.

Juntament amb la memòria d'investigació, se n'ha de presentar un informe resumit amb l'objectiu de facilitar-ne la divulgació.

Excepcionalment, poden aprovar-se ajornaments, amb una justificació prèvia.

#### **4. Criteris administratius**

L'anunci de la convocatòria s'ha de publicar en el *Butlletí Oficial de les Illes Balears*.

El premi s'ha d'abonar en dos terminis. El primer (50%), en el moment de l'adjudicació; el segon (50%), un cop finalitzada la recerca amb la presentació de la memòria d'investigació.

#### **5. Procediment d'adjudicació del premi**

Per valorar els treballs presentats s'ha de constituir un jurat format per aquests membres:

- El director general de Cooperació i un tècnic de la Direcció General.
- Dos membres designats per la Universitat de les Illes Balears, un dels quals ha d'actuar com a secretari.

El jurat pot demanar l'assessorament extern que consideri convenient.

#### **6. Funcions del jurat**

- Elaborar les bases del premi.
- Valorar els projectes d'investigació.
- Fer el seguiment del procés de recerca i valorar l'informe intermedi.
- Aprovar les sol·licituds d'ajornament que es presentin.

## **7. Ús de la informació**

La Direcció General de Cooperació i la UIB es reserven el dret de l'ús del contingut de la investigació, sense perjudici del que estableix la legislació en matèria de drets d'autor.

### **B. Publicació del premi de l'any anterior o un projecte de cooperació al desenvolupament realitzat**

Per tal de difondre i transferir els resultats de la recerca obtinguts i millorar la qualitat de la cooperació al desenvolupament, es preveu publicar el premi de recerca concedit l'any anterior o un projecte de cooperació al desenvolupament realitzat en el marc de la convocatòria d'ajuts de la UIB.

### **Pressupost**

El pressupost és de 16.500 €, dels quals es destinaran 10.000 al premi de recerca, 2.000 a l'avaluació dels projectes i logística, i 4.500 a la publicació.

### **Termini**

Les accions d'aquest annex han d'acabar el mes de desembre de 2009.